

Den Europæiske Unions Tidende

L 144



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

5. juni 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 468/2012 af 1. juni 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 28/2012 om fastsættelse af krav vedrørende udstedelse af certifikater ved import til og transit gennem Unionen af visse sammensatte produkter ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 469/2012 af 1. juni 2012 om berigtigelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 69/2012 om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med de toldkontingenter, der ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 1273/2011 blev åbnet for delperioden januar 2012 15
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 470/2012 af 4. juni 2012 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af polydextrose (E 1200) i øl ⁽¹⁾ 16
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 471/2012 af 4. juni 2012 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af lysozym (E 1105) i øl ⁽¹⁾ 19
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 472/2012 af 4. juni 2012 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) til påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk ⁽¹⁾ 22
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 473/2012 af 4. juni 2012 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af spinetoram (XDE-175) i eller på visse produkter ⁽¹⁾ 25

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 474/2012 af 4. juni 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	39
---	----

AFGØRELSE

2012/288/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 1. juni 2012 om tilladelse til markedsføring af gamma-cyclodextrin som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer C(2012) 3496)**

41

2012/289/EU:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 4. juni 2012 om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd**

43

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

2012/290/EU:

- ★ **Afgørelse truffet af Det Blandede Toldsamarbejdsudvalg EU/USA af 4. maj 2012 om gensidig anerkendelse af Amerikas Forenede Staters program »Customs-Trade Partnership Against Terrorism« og Den Europæiske Unions program »autoriserede økonomiske operatører«**

44

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 468/2012

af 1. juni 2012

om ændring af forordning (EU) nr. 28/2012 om fastsættelse af krav vedrørende udstedelse af certifikater ved import til og transit gennem Unionen af visse sammensatte produkter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 28/2012 ⁽²⁾ er der fastsat bestemmelser om udstedelse af certifikater for sendinger af visse sammensatte produkter, der indføres til Unionen fra tredjelande, herunder sammensatte produkter, der indeholder forarbejdede ægprodukter.
- (2) I henhold til forordning (EU) nr. 28/2012 skal sendinger af sammensatte produkter, der føres ind i eller sendes i transit gennem Unionen, ledsages af et sundhedscertifikat, som er i overensstemmelse med standardcertifikaterne i bilag I og II til forordningen, og de skal opfylde de betingelser, der er fastsat i det pågældende certifikat.
- (3) Standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 indeholder ikke i øjeblikket detaljerede betingelser for forarbejdede ægprodukter, som er indeholdt i sammensatte produkter, der føres ind i eller sendes i transit gennem Unionen.

- (4) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008 af 8. august 2008 om fastlæggelse af en liste over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra fjerkræ og fjerkræprodukter kan importeres til og sendes i transit gennem Fællesskabet, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat ⁽³⁾ er der fastsat betingelser for udstedelse af veterinærcertifikat til brug ved import til og transit gennem Unionen af visse varer, herunder ægprodukter. I henhold til forordningen skal varer, der importeres til eller føres i transit gennem Unionen, ledsages af et veterinærcertifikat for den pågældende vare, og de skal opfylde de heri fastsatte betingelser.
- (5) Forarbejdede ægprodukter frembyder en potentiel risiko for dyresundheden, også når de anvendes til at fremstille visse sammensatte produkter. Derfor bør de samme betingelser som dem, ægprodukter skal opfylde i henhold til forordning (EF) nr. 798/2008, når disse produkter føres ind i eller sendes i transit gennem Unionen, også gælde for forarbejdede ægprodukter, der anvendes til fremstilling af sammensatte produkter.
- (6) Standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 indeholder bl.a. den betingelse, at oprindelseslandet for kød- eller mejeriprodukter, der anvendes til fremstilling af sammensatte produkter, som importeres til eller føres i transit gennem Unionen, skal være godkendt til eksport til Unionen af kød- eller mejeriprodukter i den relevante EU-lovgivning. Disse standardcertifikater indeholder ligeledes den betingelse, at oprindelseslandet for kød- eller mejeriprodukterne skal være det samme som eksportlandet for de sammensatte produkter.
- (7) Disse to betingelser sikrer, at kød- og mejeriprodukter med oprindelse i tredjelande, der anvendes til fremstilling af sammensatte produkter, opfylder EU-bestemmelserne vedrørende menneskers og dyrs sundhed. Men den betingelse, at oprindelseslandet og eksportlandet skal være det

⁽¹⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.⁽²⁾ EUT L 12 af 14.1.2012, s. 1.⁽³⁾ EUT L 226 af 23.8.2008, s. 1.

samme, giver ikke mulighed for, at sammensatte produkter, der eksporteres fra et tredjeland, men som indeholder kød- og mejeriprodukter med oprindelse i Unionen, kan importeres til og føres i transit gennem Unionen.

- (8) Kød- og mejeriprodukter med oprindelse i Unionen opfylder EU-lovgivningens dyre- og folkesundhedsbetingelser. Derfor bør betingelserne i standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 ændres, så det tillades at anvende kød- og mejeriprodukter med oprindelse i Unionen til fremstilling af sammensatte produkter i tredjelandslande, der er godkendt til eksport til Unionen af sammensatte produkter.

- (9) I henhold til Kommissionens beslutning 2007/777/EF af 29. november 2007 om dyre- og folkesundhedsbetingelser og standardcertifikater for import fra tredjelandslande af visse kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme til konsum⁽¹⁾ skal medlemsstaterne godkende import til Unionen af visse kødprodukter, der opfylder de i bilag II til beslutningen fastsatte betingelser vedrørende oprindelse og behandling. I nævnte bilag er der fastsat regler for en ikke-specifik behandling (behandling A), som importerede produkter skal underkastes, hvis de har oprindelse i tredjelandslande, hvor dyresundhedsstatussen ikke frembyder en risiko for dyresundhedsstatussen i Unionen. Da disse produkter kan importeres direkte til Unionen, bør betingelserne i standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 ændres, så det tillades at anvende sådanne kødprodukter til fremstilling af sammensatte produkter i tredjelandslande, der er godkendt til eksport til Unionen af sammensatte produkter, forudsat at det tredjeland, der eksporterer de sammensatte produkter, sikrer, at disse kødprodukter opfylder EU-lovgivningens krav vedrørende sundhed og oprindelse, og at det er godkendt til selv at eksportere de samme kødprodukter til Unionen på de samme betingelser.

- (10) I henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 af 2. juli 2010 om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union⁽²⁾ skal medlemsstaterne tillade import af sendinger af rå mælk og mejeriprodukter fra tredjelandslande eller dele af tredjelandslande, der er opført på listen i kolonne A i bilag I til forordningen. Herudover bestemmes det i forordning (EU) nr. 605/2010, at medlemsstaterne skal tillade import af sendinger af visse mejeriprodukter fra tredjelandslande eller dele af tredjelandslande, hvor der ikke er risiko for mund- og klovesyge, og som er opført på listen i kolonne B i bilag I til forord-

ningen, forudsat at mejeriprodukterne eller den rå mælk, som de er fremstillet af, har undergået en pasteurisering, der indebærer en enkelt varmebehandling som fastsat i nævnte forordning. Da disse mejeriprodukter kan importeres direkte til Unionen, bør betingelserne i standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 ændres, så det tillades at anvende sådanne mejeriprodukter til fremstilling af sammensatte produkter i tredjelandslande, der er godkendt til eksport til Unionen af sammensatte produkter, forudsat at det tredjeland, der eksporterer de sammensatte produkter, sikrer, at disse mejeriprodukter opfylder EU-lovgivningens krav vedrørende sundhed og oprindelse, og at det er godkendt til selv at eksportere de samme mejeriprodukter til Unionen på de samme betingelser.

- (11) Forordning (EU) nr. 28/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (12) For at undgå handelsforstyrrelser bør det i en overgangsperiode tillades at anvende certifikater udstedt i henhold til forordning (EU) nr. 28/2012 før nærværende forordnings ikrafttrædelse.

- (13) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

I en overgangsperiode indtil den 31. december 2012 kan sendinger af sammensatte produkter, som ledsages af certifikater udstedt inden den 1. oktober 2012 i overensstemmelse med standardcertifikaterne i bilag I og II til forordning (EU) nr. 28/2012 inden de ved denne forordning indførte ændringer, fortsat føres ind i Unionen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 312 af 30.11.2007, s. 49.

⁽²⁾ EUT L 175 af 10.7.2010, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

»BILAG I

Standardsundhedscertifikat til brug ved import til Den Europæiske Union af sammensatte produkter til konsum

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.
			I.3. Central kompetent myndighed	
			I.4. Lokal kompetent myndighed	
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6.	
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode
	I.9. Bestemmel- sesland	ISO-kode	I.10.	
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Navn Adresse Navn Adresse		I.12. Godkendelsesnr. Godkendelsesnr. Godkendelsesnr.	
	I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang	
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted I.17.	
	I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (HS-kode)	
		I.20. Mængde		
I.21. Produktets temperatur Omgivelse ☐ Nedkølet ☐ Frosset ☐		I.22. Antal kolli		
I.23. Plombenr./containernr.		I.24. Kollitype		
I.25. Varer attesteret til: Konsum ☐				
I.26.		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐		
I.28. Identifikation af varerne Fremstillingsvirksomhed Antal kolli Varens art Nettovægt Batchnr.				

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

Del II: Attest	II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.							
	Undertegnede embedsdyrlæge/officielle inspektør bekræfter hermed følgende: II.1. Jeg har kendskab til de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 178/2002, (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004, særlig artikel 6, stk. 1, litra b), om oprindelsen af de animalske produkter, der anvendes i produktionen af ovennævnte sammensatte produkter, og bekræfter, at ovennævnte sammensatte produkter er fremstillet i overensstemmelse med disse krav, og særlig at de kommer fra en virksomhed/virksomheder, der anvender et program baseret på HACCP-principperne i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 852/2004. II.2. Ovennævnte sammensatte produkter indeholder: (¹) enten II.2.A Kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme (²), uanset mængde, der opfylder de dyresundhedsmæssige krav i Kommissionens beslutning 2007/777/EF og indeholder følgende kødbestanddele, som opfylder de nedenfor angivne kriterier: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art (A)</th> <th>Behandling (B)</th> <th>Oprindelse (C)</th> <th>Godkendt(e) virksomhed(er) (D)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"> (A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blæres og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling. (D) Indsæt EU-godkendelsesnummer for oprindelsesvirksomhederne for kødprodukterne, de behandlede maver, blærer og tarme, der er indeholdt i det sammensatte produkt. (E) Det ferske kød og/eller de tarme, der er brugt til fremstillingen af kødprodukterne og/eller de behandlede tarme, skal, hvis det indeholder materiale fra kvæg, får eller geder, opfylde følgende betingelser afhængigt af oprindelseslandets BSE-risikokategori: (¹) (E.1) for så vidt angår import fra et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko, jf. listen i bilaget til Kommissionens beslutning 2007/453/EF som ændret: (1) landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en ubetydelig BSE-risiko (2) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er født, udelukkende opdrættet og slagtet i landet med ubetydelig BSE-risiko, og de er godkendt efter undersøgelse før og efter slagtning (¹) (3) hvis der i landet eller regionen har været nationale BSE-tilfælde: (¹) (a) dyrene er født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet, eller (¹) (b) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 eller maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder </td> </tr> </tbody> </table>				Art (A)	Behandling (B)	Oprindelse (C)	Godkendt(e) virksomhed(er) (D)	(A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blæres og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling. (D) Indsæt EU-godkendelsesnummer for oprindelsesvirksomhederne for kødprodukterne, de behandlede maver, blærer og tarme, der er indeholdt i det sammensatte produkt. (E) Det ferske kød og/eller de tarme, der er brugt til fremstillingen af kødprodukterne og/eller de behandlede tarme, skal, hvis det indeholder materiale fra kvæg, får eller geder, opfylde følgende betingelser afhængigt af oprindelseslandets BSE-risikokategori: (¹) (E.1) for så vidt angår import fra et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko, jf. listen i bilaget til Kommissionens beslutning 2007/453/EF som ændret: (1) landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en ubetydelig BSE-risiko (2) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er født, udelukkende opdrættet og slagtet i landet med ubetydelig BSE-risiko, og de er godkendt efter undersøgelse før og efter slagtning (¹) (3) hvis der i landet eller regionen har været nationale BSE-tilfælde: (¹) (a) dyrene er født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet, eller (¹) (b) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 eller maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder		
Art (A)	Behandling (B)	Oprindelse (C)	Godkendt(e) virksomhed(er) (D)								
(A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blæres og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling. (D) Indsæt EU-godkendelsesnummer for oprindelsesvirksomhederne for kødprodukterne, de behandlede maver, blærer og tarme, der er indeholdt i det sammensatte produkt. (E) Det ferske kød og/eller de tarme, der er brugt til fremstillingen af kødprodukterne og/eller de behandlede tarme, skal, hvis det indeholder materiale fra kvæg, får eller geder, opfylde følgende betingelser afhængigt af oprindelseslandets BSE-risikokategori: (¹) (E.1) for så vidt angår import fra et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko, jf. listen i bilaget til Kommissionens beslutning 2007/453/EF som ændret: (1) landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en ubetydelig BSE-risiko (2) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er født, udelukkende opdrættet og slagtet i landet med ubetydelig BSE-risiko, og de er godkendt efter undersøgelse før og efter slagtning (¹) (3) hvis der i landet eller regionen har været nationale BSE-tilfælde: (¹) (a) dyrene er født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet, eller (¹) (b) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 eller maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder											

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) (E.2) for så vidt angår import fra et land eller en region med en kontrolleret BSE-risiko, jf. listen i bilaget til beslutning 2007/453/EF som ændret: (1) landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en kontrolleret BSE-risiko (2) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er godkendt efter inspektion før og efter slagtning (3) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder bestemt til eksport hidrører fra, er ikke blevet slagtet efter at være blevet bedøvet ved indsprøjtning af en gas i kraniehulen eller aflivet efter samme metode, og de er ikke blevet slagtet efter bedøvelse ved laceration af centralnervæv ved hjælp af et aflangt stavformet instrument, der føres ind i kraniehulen (¹) (³) (4) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 eller maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder (¹) (⁴) (5) ved import af behandlede tarme med oprindelse i et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko skal følgende betingelser være opfyldt: (a) Landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en kontrolleret BSE-risiko. (b) De dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er født, udelukkende opdrættet og slagtet i landet eller regionen med ubetydelig BSE-risiko, og de er godkendt efter undersøgelse før og efter slagtning. (¹) (c) Hvis tarmene har oprindelse i et land eller en region, hvor der har været nationale BSE-tilfælde: (¹) (i) dyrene er født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet, eller (¹) (ii) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 (¹) (E.3) for så vidt angår import fra et land eller en region med en ikke-fastsat BSE-risiko, jf. listen i bilaget til beslutning 2007/453/EF: (1) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er ikke blevet fodret med kød- og benmel eller grever hidrørende fra drøvtyggere, og de er godkendt efter inspektion før og efter slagtning (2) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er ikke blevet slagtet efter at være blevet bedøvet ved indsprøjtning af en gas i kraniehulen eller aflivet efter samme metode, og de er ikke blevet slagtet efter bedøvelse ved laceration af centralnervæv ved hjælp af et aflangt stavformet instrument, der føres ind i kraniehulen (¹) (⁵) (3) de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører ikke fra: (i) specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001 (ii) nerve- og lymfæv, der frilægges under udbeningen (iii) maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder (¹) (⁴) (4) ved import af behandlede tarme med oprindelse i et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko skal følgende betingelser være opfyldt: (a) landet eller regionen er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001 klassificeret som et land eller en region med en ikke-fastsat BSE-risiko (b) de dyr, som de animalske produkter af kvæg, får eller geder hidrører fra, er født, udelukkende opdrættet og slagtet i landet eller regionen med ubetydelig BSE-risiko, og de er godkendt efter inspektion før og efter slagtning		

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) (c) hvis tarmene har oprindelse i et land eller en region, hvor der har været nationale BSE-tilfælde: (¹) (i) dyrene er født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet, eller (¹) (ii) de animalske produkter af kvæg, får eller geder indeholder ikke og er ikke fremstillet af specificeret risikomateriale som defineret i bilag V til forordning (EF) nr. 999/2001.] (¹) og/eller II.2.B Forarbejdede mejeriprodukter (⁶) i en mængde, som udgør mindst halvdelen af det sammensatte produkt, eller ikke-holdbare mejeriprodukter, uanset mængde, der (a) er fremstillet i (land) på virksomheden (godkendelsesnummer for de oprindelsesvirksomheder, hvor mejeriprodukterne indeholdt i det sammensatte produkt kommer fra, og som på produktionstidspunktet er godkendt til eksport af mejeriprodukter til EU). Mejeriprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland, der er godkendt til eksport til Unionen af mælk og mejeriprodukter, jf. kolonne A eller B i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til at eksportere mælk og mejeriprodukter til Unionen på de samme betingelser. Oprindelseslandet i rubrik I.7 skal være opført på listen i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010, og den anvendte behandling skal være i overensstemmelse med den behandling, der i listen er fastsat for det pågældende land (b) er fremstillet af mælk fra dyr, der: (i) er kontrolleret af den officielle veterinærtjeneste (ii) tilhører bedrifter, som ikke er underkastet restriktioner som følge af mund- og klovesyge eller kvægpest (iii) er regelmæssigt dyrlægekontrolleret for at sikre, at de opfylder de dyresundhedsmæssige betingelser, der er fastsat i afsnit IX, kapitel I, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 og i direktiv 2002/99/EF (c) er mejeriprodukter fremstillet af rå mælk fra (¹) enten [køer, får, geder eller bøfler og har inden import til Den Europæiske Unions område undergået, eller er fremstillet af rå mælk, som har undergået: (¹) enten [en pasteurisering, der indebærer en enkelt varmebehandling med en opvarmningseffekt, der mindst svarer til den, der opnås ved pasteurisering ved en temperatur på mindst 72 °C i 15 sekunder, og som i givet fald er tilstrækkelig til at medføre en negativ reaktion på en alkalisk fosfataseprøve umiddelbart efter varmebehandlingen] (¹) eller [en sterilisering, hvorved der er opnået en F₀-værdi på mindst tre] (¹) eller [UHT-behandling ved ultrahøj temperatur på mindst 135 °C i et passende tidsrum] (¹) eller [en HTST-behandling (pasteurisering i kort tid ved høj temperatur (72 °C i 15 sekunder) eller en behandling med tilsvarende pasteuriseringseffekt, der i givet fald medfører en negativ reaktion på en alkalisk fosfataseprøve) af mælk med en pH-værdi på under 7,0] (¹) eller [en HTST-behandling (pasteurisering i kort tid ved høj temperatur (72 °C i 15 sekunder) eller en behandling med tilsvarende pasteuriseringseffekt, der i givet fald medfører en negativ reaktion på en alkalisk fosfataseprøve) i to omgange af mælk med en pH-værdi på mindst 7,0 umiddelbart efterfulgt af (¹) enten [nedsættelse af pH-værdien til < 6 i en time] (¹) eller [yderligere opvarmning til mindst 72 °C kombineret med tørring] (¹) eller [andre dyr end køer, får, geder eller bøfler og har inden import til Den Europæiske Unions område undergået, eller er fremstillet af rå mælk, som har undergået:		

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) <i>enten</i> [en sterilisering, hvorved der er opnået en F₀-værdi på mindst tre] (¹) <i>eller</i> [UHT-behandling ved ultrahøj temperatur på mindst 135 °C i et passende tidsrum]] (d) blev fremstillet den eller mellem den og den (⁷).] (¹) <i>og/eller</i> [II.2.C Forarbejdede fiskevarer, som har oprindelse på den godkendte virksomhed nr. (⁸) , der ligger i landet (⁹)] (¹) <i>og/eller</i> [II.2.D Forarbejdede ægprodukter, som har oprindelse i det godkendte land (⁹)] og som er fremstillet af æg fra en virksomhed, der opfylder kravene i afsnit X i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, og som på datoen for certifikatets udstedelse var fri for højpatogen aviær influenza, jf. definitionen i forordning (EF) nr. 798/2008, og <i>enten</i> (¹) II.2.D.1 [omkring hvilken der inden for en radius af 10 km[, i givet fald indbefattet et nabolands område,] ikke har været udbrud af højpatogen aviær influenza eller Newcastle disease i mindst de foregående 30 dage.] <i>eller</i> (¹) II.2.D.2 [ægprodukterne er blevet behandlet på følgende måde: (¹) <i>enten</i> [Flydende æggehvite er blevet varmebehandlet: (¹) <i>enten</i> [i 870 sekunder ved 55,6 °C.] (¹) <i>eller</i> [i 232 sekunder ved 56,7 °C.]] (¹) <i>eller</i> [Æggeblomme med et indhold af tilsat salt på 10 % er blevet varmebehandlet i 138 sekunder ved 62,2 °C.] (¹) <i>eller</i> [Tørret æggehvite er blevet varmebehandlet: (¹) <i>enten</i> [i 20 timer ved 67 °C.] (¹) <i>eller</i> [i 513 timer ved 54,4 °C.]] (¹) <i>eller</i> [Helæg er mindst blevet varmebehandlet: (¹) <i>enten</i> [i 188 sekunder ved 60 °C.] (¹) <i>eller</i> [er helt gennemkogt.]] [Helægsblandinger er mindst blevet varmebehandlet: (¹) <i>enten</i> [i 188 sekunder ved 60 °C.] (¹) <i>eller</i> [i 94 sekunder ved 61,1 °C.]]		

Bemærkninger

Del I:

- Rubrik I.7: Indsæt ISO-koden for oprindelseslandet for det sammensatte produkt indeholdende kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme i overensstemmelse med del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og/eller for forarbejdede mejeriprodukter i overensstemmelse med bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 og/eller for forarbejdede fiskevarer i overensstemmelse med bilag I og II til Kommissionens beslutning 2006/766/EF og/eller for forarbejdede ægprodukter i overensstemmelse med del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008.
- Rubrik I.11: Navn, adresse og registreringsnummer/godkendelsesnummer, hvis et sådant foreligger, for de virksomheder, der fremstiller de(t) sammensatte produkt(er). Navn på oprindelseslandet, der skal være det samme som oprindelseslandet i rubrik I.7.
- Rubrik I.15: Registreringsnummer (jernbanevogne eller container og lastbiler), rutenummer (fly) eller navn (skib). Ved transport i containere anføres det samlede antal containere, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i rubrik I.23. Ved af- og genpålæsning skal afsenderen underrette grænsekontrolstedet, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, herom.
- Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode fra Verdenstoldorganisationen, f.eks.: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.
- Rubrik I.20: Angiv samlet bruttovægt og samlet nettovægt.

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
— Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes). — Rubrik I.28: <i>Fremstillingsvirksomhed</i>: Angiv navn og godkendelsesnummer, hvis et sådant foreligger, for de virksomheder, der fremstiller de(t) sammensatte produkt(er). Varens art: For sammensatte produkter indeholdende kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme anføres »kødprodukter«, »behandlede maver«, »blærer« eller »tarme«. For sammensatte produkter indeholdende mejeriprodukter anføres »mejeriprodukt«. For sammensatte produkter indeholdende forarbejdede fiskevarer anføres, om de er akvakulturprodukter eller taget i naturen. For sammensatte produkter indeholdende ægprodukter anføres ægbestanddelens procentandel. Del II: (¹) Det ikke relevante overstreges. (²) Kødprodukter som defineret i punkt 7.1 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004 og behandlede maver, blærer og tarme som defineret i punkt 7.9 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004, som er blevet underkastet en af de behandlinger, der er omhandlet i del 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (³) Uanset punkt 4 kan hele og halve slagtekroppe eller halve kroppe opskåret i højst tre engrosudskæringer samt fjerdinge, der ikke indeholder andet risikomateriale end rygsøjlen, herunder dorsalrodsganglier, importeres. Hvis der ikke er krav om, at rygsøjlen skal fjernes, skal kvægkroppe eller engrosudskæringer af kvægkroppe med rygsøjle identificeres med en blå stribe på det mærke, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 1760/2000. Antallet af kvægkroppe eller engrosudskæringer af kvægkroppe, som rygsøjlen skal fjernes fra, og antallet af dem, hvor der ikke er krav om, at rygsøjlen skal fjernes, indsættes i det dokument, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 136/2004, når det drejer sig om import. (⁴) Gælder kun import af behandlede tarme. (⁵) Uanset punkt 3 kan hele og halve slagtekroppe eller halve kroppe opskåret i højst tre engrosudskæringer samt fjerdinge, der ikke indeholder andet risikomateriale end rygsøjlen, herunder dorsalrodsganglier, importeres. Hvis der ikke er krav om, at rygsøjlen skal fjernes, skal kvægkroppe eller engrosudskæringer af kvægkroppe med rygsøjle identificeres med en klart synlig, blå stribe på det mærke, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 1760/2000. En særlig angivelse af antallet af kvægkroppe eller engrosudskæringer af kvægkroppe, som rygsøjlen skal fjernes fra, og som der ikke er krav om, at rygsøjlen skal fjernes fra, indsættes i det dokument, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 136/2004, når det drejer sig om import. (⁶) Ved rå mælk og mejeriprodukter forstås rå mælk og mejeriprodukter til konsum som defineret i punkt 7.2 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004. (⁷) Fremstillingsdato eller datoer. Det er ikke tilladt at importere rå mælk og mejeriprodukter, hvis den/de er fremstillet enten før den dato, hvor tredjelandet eller en del af tredjelandet i I.7 og I.8 blev godkendt til eksport til Den Europæiske Union, eller i en periode, hvor Den Europæiske Union har indført restriktioner over for import af rå mælk og mejeriprodukter fra nævnte tredjeland eller del af tredjeland. (⁸) Nummer på den fiskevarevirksomhed, der har tilladelse til eksport til EU. (⁹) Oprindelsesland, der har tilladelse til eksport til EU. (¹⁰) For sammensatte produkter, der kun indeholder ægprodukter eller fiskevarer, kan den officielle inspektørs underskrift accepteres. — Underskriften skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.		

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Embedsdyrlæge/officiel inspektør ⁽¹⁰⁾		
Navn (med blokbogstaver)	Stilling og titel:	
Dato:	Underskrift:	
Stempel:		

BILAG II

Standardsundhedscertifikat til brug ved transit gennem eller oplagring i Den Europæiske Union af sammensatte produkter til konsum

LAND:

Veterinærcertifikat ved transit gennem eller oplagring i EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.				I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.	
					I.3. Central kompetent myndighed			
					I.4. Lokal kompetent myndighed			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.				I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.			
	I.7. Oprindelsesland		ISO-kode		I.8. Oprindelsesregion		Kode	
					I.9. Bestemmel- sesland		ISO-kode	
							I.10.	
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Navn Adresse Navn Adresse				I.12. Bestemmelsessted Toldoplæg ☐ Skibsprovianteringshandler ☐ Navn Adresse Postnr.			
	I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang			
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference				I.16. Indgangsgrensekontrolsted i EU I.17.			
I.18. Varebeskrivels						I.19. Varekode (HS-kode)		
						I.20. Mængde		
I.21. Produktets temperatur Omgivelse ☐ Nedkølet ☐ Frosset ☐						I.22. Antal kolli		
I.23. Plombenr./containernr.						I.24. Kollitype		
I.25. Varer attesteret til: Konsum ☐								
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode				I.27.				
I.28. Identifikation af varerne Fremstillingsvirksomhed Antal kolli Varens art Nettovægt Batchnr.								

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum
Transit/oplagring

Del II: Attest	II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.					
	Undertegnede embedsdyrlæge/officialle inspektør bekræfter hermed, at ovennævnte sammensatte produkter indeholder følgende: (¹) enten II.1.A Kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme (²), uanset mængde, og sådanne kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme, er fremstillet i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2007/777/EF og indeholder følgende kødbestanddele, som opfylder de nedenfor angivne kriterier: <table border="0"> <tr> <td>Art (A)</td> <td>Behandling (B)</td> <td>Oprindelse (C)</td> </tr> <tr> <td colspan="3"> (A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blærers og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling. </td> </tr> </table> (¹) og/eller II.1.B Forarbejdede mejeriprodukter (³) i en mængde, som udgør mindst halvdelen af det sammensatte produkt, eller ikke-holdbare mejeriprodukter, uanset mængde, der (a) er fremstillet i (land) Mejeriprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat, — et tredjeland, der er godkendt til eksport til Unionen af mælk og mejeriprodukter, jf. kolonne A eller B i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til at eksportere mælk og mejeriprodukter til Unionen på de samme betingelser. Oprindelseslandet i rubrik I.7 skal være opført i bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010, og den anvendte behandling skal være i overensstemmelse med den behandling, der i listen er fastsat for det pågældende land. (b) er fremstillet af mælk fra dyr, der: (i) er kontrolleret af den officielle veterinærtjeneste (ii) tilhører bedrifter, som ikke er underkastet restriktioner som følge af mund- og klovesyge eller kvægepest (iii) er regelmæssigt dyrlægekontrolleret for at sikre, at de opfylder de dyresundhedsmæssige betingelser, der er fastsat i afsnit IX, kapitel I, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 og i direktiv 2002/99/EF (c) er mejeriprodukter fremstillet af rå mælk fra (¹) enten [køer, får, geder eller bøfler og har inden import til Den Europæiske Unions område undergået, eller er fremstillet af rå mælk, som har undergået: (¹) enten [en pasteurisering, der indebærer en enkelt varmebehandling med en opvarmningseffekt, der mindst svarer til den, der opnås ved pasteurisering ved en temperatur på mindst 72 °C i 15 sekunder, og som i givet fald er tilstrækkelig til at medføre en negativ reaktion på en alkalisk fosfataseprøve umiddelbart efter varmebehandlingen]				Art (A)	Behandling (B)	Oprindelse (C)	(A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blærers og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling.	
Art (A)	Behandling (B)	Oprindelse (C)							
(A) Koden for den pågældende art indsættes for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, idet BOV = tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger heraf), OVI = tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus), EQI = tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger heraf), POR = tamsvin (Sus scrofa), RM = tamkaniner, PFG = tamfjerkræ og opdrættet fuglevildt, RUF = opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, RUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien, SUW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien, EQW = vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien, WL = vildtlevende lagomorfer, WGB = vildtlevende fuglevildt. (B) Indsæt A, B, C, D, E eller F for den krævede behandling som fastsat og defineret i del 2, 3 og 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF. (C) Indsæt ISO-koden for kødproduktets, de behandlede mavers, blærers og tarmes oprindelsesland, jf. del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, og hvis de pågældende kødbestanddele er omfattet af regionalisering i henhold til EU-lovgivningen, områdets ISO-kode, jf. del 1 i bilag II til beslutning 2007/777/EF, eller en EU-medlemsstats ISO-kode. Kødprodukternes oprindelsesland skal være et af følgende: — det samme som eksportlandet i rubrik I.7 — en EU-medlemsstat — et tredjeland eller dele heraf, som er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, der har været underkastet behandling A, jf. bilag II til beslutning 2007/777/EF, hvis det tredjeland, hvor det sammensatte produkt er fremstillet, også er godkendt til eksport til Unionen af kødprodukter, som har været underkastet denne behandling.									

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum
Transit/oplagring

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) eller [en sterilisering, hvorved der er opnået en F₀-værdi på mindst tre] (¹) eller [UHT-behandling ved ultrahøj temperatur på mindst 135 °C i et passende tidsrum] (¹) eller [en HTST-behandling (pasteurisering i kort tid ved høj temperatur 72 °C i 15 sekunder) eller en behandling med tilsvarende pasteuriseringseffekt, der i givet fald medfører en negativ reaktion på en alkalisk fosfatase-prøve) af mælk med en pH-værdi på under 7,0] (¹) eller [en HTST-behandling (pasteurisering i kort tid ved høj temperatur 72 °C i 15 sekunder) eller en behandling med tilsvarende pasteuriseringseffekt, der i givet fald medfører en negativ reaktion på en alkalisk fosfatase-prøve) i to omgange af mælk med en pH-værdi på mindst 7,0 umiddelbart efterfulgt af (¹) enten [nedsættelse af pH-værdien til < 6 i en time] (¹) eller [yderligere opvarmning til mindst 72 °C, kombineret med tørring]] (¹) eller [andre dyr end køer, får, geder eller bøfler og har inden import til Den Europæiske Unions område undergået, eller er fremstillet af rå mælk, som har undergået: (¹) enten [en sterilisering, hvorved der er opnået en F₀-værdi på mindst tre] (¹) eller [UHT-behandling ved ultrahøj temperatur på mindst 135 °C i et passende tidsrum]] (d) blev fremstillet den eller mellem den og den (⁴).]		
og/eller [II.1.C Forarbejdede ægprodukter, som har oprindelse i det godkendte land (⁵), og som er fremstillet af æg fra en virksomhed, der opfylder kravene i afsnit X i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, og som på datoen for certifikatets udstedelse var fri for højpatogen aviær influenza, jf. definitionen i forordning (EF) nr. 798/2008, og enten (¹) [II.1.C.1 [omkring hvilken der inden for en radius af 10 km], i givet fald indbefattet et nabolands område,] ikke har været udbrud af højpatogen aviær influenza eller Newcastle disease i mindst de foregående 30 dage.] eller (¹) [II.1.C.2 [ægprodukterne er blevet behandlet på følgende måde: (¹) enten [Flydende æggehvite er blevet varmebehandlet: (¹) enten [i 870 sekunder ved 55,6 °C.] (¹) eller [i 232 sekunder ved 56,7 °C.] (¹) eller [Æggeblomme med et indhold af tilsat salt på 10 % er blevet varmebehandlet i 138 sekunder ved 62,2 °C.] (¹) eller [Tørret æggehvite er blevet varmebehandlet: (¹) enten [i 20 timer ved 67 °C.] (¹) eller [i 513 timer ved 54,4 °C.]] (¹) or [Helæg er mindst blevet varmebehandlet: (¹) enten [i 188 sekunder ved 60 °C.] (¹) eller [er helt gennemkogt.]] [Helægsblandinger er mindst blevet varmebehandlet: (¹) enten [i 188 sekunder ved 60 °C.] (¹) eller [i 94 sekunder ved 61,1 °C.]]]		

LAND

Sammensatte produkter bestemt til konsum
Transit/oplagring

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.						
Bemærkninger								
Del I:								
— Rubrik I.7: Indsæt ISO-koden for oprindelseslandet for kødproduktet, de behandlede maver, blærer og tarme, jf. del 2, bilag II til beslutning 2007/777/EF og/eller for de forarbejdede mejeriprodukter, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010..								
— Rubrik I.11: Navn og adresse for de virksomheder, der fremstiller de(t) sammensatte produkt(er). Navn på oprindelseslandet, der skal være det samme som oprindelseslandet i rubrik I.7.								
Godkendelsesnummer ikke relevant.								
— Rubrik I.15: Registreringsnummer (jernbanevogne eller container og lastbiler), rutenummer (fly) eller navn (skib). Ved transport i containere anføres det samlede antal containere, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i rubrik I.23. Ved af- og genpålæsning skal afsenderen underrette grænsekontrolstedet, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, herom.								
— Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode fra Verdenstoldorganisationen, f.eks.: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.								
— Rubrik I.20: Angiv samlet bruttovægt og samlet nettovægt.								
— Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes).								
— Rubrik I.28: <i>Fremstillingsvirksomhed</i>: Angiv navn og godkendelsesnummer, hvis et sådant foreligger, for de virksomheder, der fremstiller de(t) sammensatte produkt(er). Varens art: For sammensatte produkter indeholdende kødprodukter, behandlede maver, blærer og tarme anføres »kødprodukter«, »behandlede maver«, »blærer« eller »tarme«. For sammensatte produkter indeholdende mejeriprodukter anføres »mejeriprodukt«.								
Del II:								
(¹) Det ikke relevante overstreges.								
(²) Kødprodukter som defineret i punkt 7.1 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004 og behandlede maver, blærer og tarme som defineret i punkt 7.9 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004, som er blevet underkastet en af de behandlinger, der er omhandlet i del 4 i bilag II til beslutning 2007/777/EF.								
(³) Ved rå mælk og mejeriprodukter forstås rå mælk og mejeriprodukter til konsum som defineret i punkt 7.2 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004.								
(⁴) Fremstillingsdato eller datoer. Det er ikke tilladt at importere rå mælk og mejeriprodukter, hvis den/de er fremstillet enten før den dato, hvor tredjelandet eller en del af tredjelandet i I.7 og I.8 blev godkendt til eksport til Den Europæiske Union, eller i en periode, hvor Den Europæiske Union har indført restriktioner over for import af rå mælk og mejeriprodukter fra nævnte tredjeland eller del af tredjeland.								
(⁵) Oprindelsesland, der er godkendt til eksport til EU.								
— Underskriften skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.								
Embedsdyrlæge/officiel inspektør <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Navn (med blokbogstaver):</td> <td style="width: 40%;">Stilling og titel:</td> </tr> <tr> <td>Dato:</td> <td>Underskrift:«</td> </tr> <tr> <td>Stempel:</td> <td></td> </tr> </table>			Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:	Dato:	Underskrift:«	Stempel:	
Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:							
Dato:	Underskrift:«							
Stempel:								

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 469/2012**af 1. juni 2012****om berigtigelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 69/2012 om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med de toldkontingenter, der ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 1273/2011 blev åbnet for delperioden januar 2012**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1273/2011 af 7. december 2011 om åbning og forvaltning af visse toldkontingenter for indførsel af ris og brudris ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er konstateret en fejl i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 69/2012 ⁽³⁾ med hensyn til angivelsen af den mængde, der er disponibel for delperioden juli 2012, inden for rammerne af det kontingent for brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00, der er åbnet i henhold til artikel 1, stk. 1,

litra c) i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1273/2011, og som har løbenummer 09.4149.

- (2) Gennemførelsesforordning (EU) nr. 69/2012 bør derfor berigtiges.
- (3) For at sikre en effektiv forvaltning af proceduren for udstedelse af importlicenser bør denne forordning træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I litra c) i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 69/2012 erstattes den mængde på "44 047 269", der er angivet i "Kontingent for brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, litra c), i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1273/2011" under rækken for toldkontingentet med løbenummer 09.4149 med en mængde på "44 921 269".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juni 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 325 af 8.12.2011, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 24 af 27.1.2012, s. 7.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 470/2012

af 4. juni 2012

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af polydextrose (E 1200) i øl

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevarerilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og artikel 30, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) Denne liste kan ændres i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevarerilsætningsstoffer, fødevarerenszymer og fødevareraromaer ⁽²⁾.
- (3) I henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008 kan EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer opdateres enten på Kommissionens initiativ eller på grundlag af en ansøgning.
- (4) Der er indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende polydextrose (E 1200) som stabilisator i øl, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.
- (5) Efterspørgslen efter energireducerede øl og øl med lavt alkoholindhold er generelt lav, fordi disse øl mangler krop og ikke giver den rigtige mundoplevelse. Tilsætning af polydextrose (E 1200) kan være med til at give øllet mere krop og bidrage til mundoplevelsen, samtidig med at det kan give den nødvendige skumstabilitet. Polydextrose (E 1200) har desuden en lav kalorieværdi, og tilsætning af stoffet vil kun have begrænset indflydelse på øllets samlede kalorieindhold.
- (6) Polydextrose (E 1200) tilhører gruppen af tilsætningsstoffer, for hvilke der ikke er fastlagt et acceptabelt dagligt indtag ⁽³⁾. Dette betyder, at stoffet ikke udgør en sund-

hedsrisiko ved de niveauer, der er nødvendige for at opnå den ønskede teknologiske virkning. Det bør derfor være tilladt at anvende polydextrose (E 1200) i energireduceret øl og øl med lavt alkoholindhold.

- (7) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra Den Europæiske Fødevareriksikkerhedsautoritet, inden den opdaterer EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, undtagen hvis den pågældende opdatering ikke kan få virkninger for menneskers sundhed. Eftersom tilladelsen til at anvende polydextrose (E 1200) i energireduceret øl og øl med lavt alkoholindhold udgør en opdatering af nævnte liste, som ikke kan få virkninger for menneskers sundhed, er det ikke nødvendigt at anmode om en udtalelse fra Den Europæiske Fødevareriksikkerhedsautoritet.
- (8) I henhold til overgangsbestemmelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1129/2011 af 11. november 2011 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår fastlæggelse af en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer ⁽⁴⁾ finder bilag II med EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og anvendelsesbetingelser anvendelse fra den 1. juni 2013. For at tillade anvendelse af polydextrose (E 1200) i øl inden den dato bør der fastsættes en tidligere dato for anvendelse af nævnte fødevarerilsætningsstof.
- (9) Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Beretning fra Kommissionen om indtagelse af tilsætningsstoffer i levnedsmidler i Den Europæiske Union (KOM(2001) 542 endelig).

⁽⁴⁾ EUT L 295 af 12.11.2011, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag II, del E, til forordning (EF) nr. 1333/2008 indsættes følgende linje under fødevarekategori nr. 14.2.1, »Øl og maltbaserede drikkevarer«, efter linjen vedrørende E 1105:

	»E 1200	Polydextrose	<i>Quantum satis</i>		Kun til energireduceret øl og øl med lavt alkoholindhold	Gælder: Fra den 25. juni 2012«
--	---------	--------------	----------------------	--	--	-----------------------------------

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 471/2012

af 4. juni 2012

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af lysozym (E 1105) i øl

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevarerilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og artikel 30, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.

(2) Denne liste kan ændres i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevarerilsætningsstoffer, fødevarerenszymer og fødevareromaer ⁽²⁾.

(3) I henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008 kan EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer opdateres enten på Kommissionens initiativ eller på grundlag af en ansøgning.

(4) Der er indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende lysozym (E 1105) som konserveringsmiddel i øl, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.

(5) De fleste bryggerier sterilfiltrerer eller pasteuriserer deres øl for at undgå, at øllet ødelægges af fordærvende bakterier under opbevaringen inden konsum. For visse typer specialøl, såsom overgæret øl, der eftergærer, f.eks. øl eftergæret på fad og øl eftergæret på flaske, er disse behandlingstyper ikke mulige, fordi de levedygtige mikroorganismer, der er til stede, indgår i fremstillingsprocessen for de pågældende øl. Det er dokumenteret, at lysozym (E 1105) er et velegnet antibakterielt stof til brygning, og at det effektivt hæmmer væksten af mælkesyrebakterier, når det tilsættes til færdigt øl.

(6) Lysozym (E 1105) tilhører gruppen af tilsætningsstoffer, for hvilke der ikke er fastlagt et acceptabelt dagligt indtag ⁽³⁾. Dette betyder, at stoffet ikke udgør en sund-

hedsrisiko ved de niveauer, der er nødvendige for at opnå den ønskede teknologiske virkning. Det bør derfor være tilladt at anvende lysozym (E 1105) til konservering af øl, der ikke vil blive pasteuriseret eller sterilfiltreret.

(7) Ifølge Kommissionens direktiv 2008/84/EF af 27. august 2008 om specifikke renhedskriterier for andre tilsætningsstoffer til levnedsmidler end farvestoffer og sødestoffer ⁽⁴⁾ fremstilles lysozym (E 1105) af æggehviten i hønseæg. Æg og produkter på basis af æg er opført i bilag IIIa til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF af 20. marts 2000 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om mærkning af og præsentationsmåder for levnedsmidler samt om reklame for sådanne levnedsmidler ⁽⁵⁾. Når dette enzym er til stede i øl, skal det angives i mærkningen i overensstemmelse med kravene i nævnte direktiv.

(8) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra Den Europæiske Fødevareriksikkerhedsautoritet, inden den opdaterer EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, undtagen hvis den pågældende opdatering ikke kan få virkninger for menneskers sundhed. Eftersom tilladelsen til at anvende lysozym (E 1105) som konserveringsmiddel i øl udgør en opdatering af nævnte liste, som ikke kan få virkninger for menneskers sundhed, er det ikke nødvendigt at anmode om en udtalelse fra Den Europæiske Fødevareriksikkerhedsautoritet.

(9) I henhold til overgangsbestemmelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1129/2011 af 11. november 2011 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår fastlæggelse af en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer ⁽⁶⁾ finder bilag II med EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og anvendelsesbetingelser anvendelse fra den 1. juni 2013. For at tillade anvendelse af lysozym (E 1105) i øl inden den dato bør der fastsættes en tidligere dato for anvendelse af nævnte fødevarerilsætningsstof.

(10) Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerikæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Beretning fra Kommissionen om indtagelse af tilsætningsstoffer i levnedsmidler i Den Europæiske Union (KOM(2001) 542 endelig).

⁽⁴⁾ EUT L 253 af 20.9.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 109 af 6.5.2000, s. 29.

⁽⁶⁾ EUT L 295 af 12.11.2011, s. 1.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag II, del E, til forordning (EF) nr. 1333/2008 indsættes følgende linje under fødevarekategori nr. 14.2.1, »Øl og maltbaserede drikkevarer«, efter linjen vedrørende E 962:

	»E 1105	Lysozym	<i>Quantum satis</i>		Kun til øl, der ikke vil blive underkastet hverken pasteurisering eller sterilfiltrering	Gælder: Fra den 25. juni 2012«
--	---------	---------	----------------------	--	--	-----------------------------------

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 472/2012

af 4. juni 2012

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) til påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevarerilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og artikel 30, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) Denne liste kan ændres i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevarerilsætningsstoffer, fødevarerenszymer og fødevareromaer⁽²⁾.
- (3) I henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008 kan EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer opdateres enten på Kommissionens initiativ eller på grundlag af en ansøgning.
- (4) Der er indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) som emulgator i påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.
- (5) De fødevarerfarvestofpræparater, der er til rådighed i dag til påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk, giver ikke en tilfredsstillende kvalitet ved påtrykning af tekst, logoer og billeder. Forsknings- og udviklingsarbejdet har vist, at anvendelsen af glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) som emulgator i vandbaserede fødevarerfarvestofpræparater sikrer en bedre blandingproces, hvor ingredienserne i højere grad forbliver intakte, hvilket resulterer i et mere homogent præparat med bedre hæfte- og dækningsegenskaber. Dette letter påtrykning af høj kvalitetstekst og højopløsningsbilleder på individualiserede og/eller salgsfremmende konfekturprodukter med hårdt overtræk bestemt til brug ved festlige lejligheder.
- (6) I Kommissionens beretning om indtagelse af tilsætningsstoffer i levnedsmidler i Den Europæiske Union⁽³⁾ konkluderedes det, at det ikke var nødvendigt med yderligere undersøgelser af glycerolestere af fyrreharpiks (E 445), da den teoretiske indtagelse, baseret på forsigtige skøn over fødevarerindtagelse og tilsætningsstofferne

anvendelse (liste 1), ikke overskred det acceptable daglige indtag. Det acceptable daglige indtag blev fastlagt den 19. juni 1992 af Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler⁽⁴⁾. Det yderligere indtag som følge af den nye anvendelse til påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk bidrager ikke i væsentligt omfang til det samlede indtag. Det bør derfor være tilladt at anvende glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) som emulgator i påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk.

- (7) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet, inden den opdaterer EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, undtagen hvis den pågældende opdatering ikke kan få virkninger for menneskers sundhed. Eftersom tilladelsen til at anvende glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) som emulgator i påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk udgør en opdatering af nævnte liste, som ikke kan få virkninger for menneskers sundhed, er det ikke nødvendigt at anmode om en udtalelse fra Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet.
- (8) I henhold til overgangsbestemmelserne i Kommissionens forordning (EU) nr. 1129/2011 af 11. november 2011 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår fastlæggelse af en EU-liste over fødevarerilsætningsstoffer⁽⁵⁾ finder bilag II med EU-listen over fødevarerilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og anvendelsesbetingelser anvendelse fra den 1. juni 2013. For at tillade anvendelse af glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) til påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk inden den dato bør der fastsættes en tidligere dato for anvendelse af nævnte fødevarerilsætningsstof.
- (9) Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ KOM(2001) 542 endelig.

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_32.pdf.

⁽⁵⁾ EUT L 295 af 12.11.2011, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag II, del E, til forordning (EF) nr. 1333/2008 indsættes følgende linje under fødevarekategori 05.2, »Andre konfekturprodukter, herunder mikropastiller til at give frisk ånde«, efter linjen vedrørende E 442:

	»E 445	Glycerolestere af fyrreharpiks	320		Kun til påtryk på individualiserede og/eller salgsfremmende konfekturprodukter med hårdt overtræk	Gælder: fra den 25. juni 2012«
--	--------	--------------------------------	-----	--	--	-----------------------------------

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 473/2012

af 4. juni 2012

om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af spinetoram (XDE-175) i eller på visse produkter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er i del A i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 fastsat maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af spinetoram (XDE-175).
- (2) Den 11. maj 2012 underrettede Frankrig i overensstemmelse med artikel 53 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF ⁽²⁾ Kommissionen om midlertidig godkendelse af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder aktivstoffet spinetoram (XDE-175), som følge af et uventet udbrud af *Drosophila suzukii*, en fare, der ikke kunne forudses, og som ikke kunne bekæmpes på nogen anden rimelig måde. Frankrig underrettede derfor også de øvrige medlemsstater, Kommissionen og Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet i overensstemmelse med artikel 18, stk. 4, i forordning (EF) nr. 396/2005 om, at landet på sit område har tilladt markedsføring af kirsebær, hindbær og blåbær, der indeholder pesticidrester, der er højere end maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer. I øjeblikket er disse maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer fastsat til bestemmelsesgrænsen i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005.
- (3) Frankrig forelagde en passende vurdering af risikoen for forbrugeren og foreslog de midlertidige maksimalgrænseværdier på det grundlag.
- (4) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt "EFSA") vurderede de indsendte oplysninger og udstedte en erklæring ⁽³⁾ om sikkerheden i forbindelse med de foreslåede midlertidige maksimalgrænseværdier.

- (5) EFSA konkluderede, at anvendelsen i nødsituationer af spinetoram (XDE-175) på kirsebær, hindbær og blåbær sandsynligvis ikke medfører, at forbrugeren udsættes for en værdi, der overstiger den toksikologiske referenceværdi, og derfor ikke forventes at give anledning til folkesundhedsmæssige betænkeligheder.
- (6) Frankrig har ikke indberettet om kontrollerede feltforsøg og har heller ikke gennemført en kvalitetsvurdering af sådanne forsøg. EFSA måtte basere sin erklæring på formodningen om, at de kontrollerede feltforsøg er gyldige, og bekræfter de foreslåede midlertidige maksimalgrænseværdier. For at kunne afprøve, om formodningen er korrekt, bør Frankrig ajourføre evalueringsrapporten så hurtigt som muligt.
- (7) På baggrund af EFSA's erklæring og under hensyntagen til alle relevante faktorer opfylder ændringerne af maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer kravene i artikel 18, stk. 4, i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (8) Forordning (EF) nr. 396/2005 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) I betragtning af at anvendelsen af plantebeskyttelsesmidlerne i nødsituationer i forbindelse med spinetoram allerede er godkendt af Frankrig og det deraf resulterende presserende behov for at sikre en høj grad af forbrugerbeskyttelse, bør maksimalgrænseværdierne fastsættes ved at anvende proceduren i artikel 45, stk. 5, i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

⁽¹⁾ EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽³⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: Statement on the modification of the existing MRLs for spinetoram in cherries, raspberries and blueberries. EFSA Journal 2012; 10(5): 2708. [24 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2708. Foreligger online: <http://www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm>.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I del A i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 affattes kolonnen for spinetoram (XDE-175) således:

»Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)

Kodenummer	Grupper af produkter og eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for ^(a)	Spinetoram (XDE-175)
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE; NØDDER	
0110000	i) Citrusfrugter	0,2
0110010	Grapefrugter (Pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger)	
0110020	Appelsiner (Bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger)	
0110030	Citroner (Cedrat, citron)	
0110040	Limefrugter	
0110050	Mandariner (Klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger)	
0110990	Andet	
0120000	ii) Trænødder, også afskallede	0,05 (*)
0120010	Mandler	
0120020	Paranødder	
0120030	Cashewnødder	
0120040	Kastanjer	
0120050	Kokosnødder	
0120060	Hasselnødder (Lambertsød)	
0120070	Macadamia	
0120080	Pekannødder	
0120090	Pinjekerner	
0120100	Pistacienødder	
0120110	Valnødder	
0120990	Andet	
0130000	iii) Kernefrugter	0,2
0130010	Æbler (Vildæble)	
0130020	Pærer (Kinesisk pære)	
0130030	Kvæder	
0130040	Mispel	
0130050	Japanmispel	
0130990	Andet	
0140000	iv) Stenfrugter	
0140010	Abrikoser	0,2

(1)	(2)	(3)
0140020	Kirsebær (Sødkirsebær, surkirsebær)	0,2 (+)
0140030	Ferskner (Nektarin og lignende krydsninger)	0,2
0140040	Blommer (Kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen)	0,05 (*)
0140990	Andet	0,05 (*)
0150000	v) Bær og småfrugter	
0151000	a) <i>Spisedruer og druer til vinfremstilling</i>	0,5
0151010	Spisedruer	
0151020	Druer til vinfremstilling	
0152000	b) <i>Jordbær</i>	0,2
0153000	c) <i>Stængelfrugter</i>	
0153010	Brombær	0,05 (*)
0153020	Korbær (Loganbær, boysenbær og multebær)	0,05 (*)
0153030	Hindbær (Vinbrombær, agerbær (<i>Rubus arcticus</i>), agerbær krydset med hindbær (<i>Rubus arcticus</i> x <i>idaeus</i>))	0,8 (+)
0153990	Andet	0,05 (*)
0154000	d) <i>Andre små frugter og bær</i>	
0154010	Lav blåbær, amerikansk blåbær (Almindelig blåbær, bølge)	0,2 (+)
0154020	Tranebær (Tyttebær)	0,05 (*)
0154030	Solbær og ribs (røde, hvide)	0,05 (*)
0154040	Stikkelsbær (Krydsninger med andre Ribes-arter)	0,05 (*)
0154050	Hyben	0,05 (*)
0154060	Morbær (Bær fra jordbærtræ)	0,05 (*)
0154070	Azarollvidtjørn (Stikkelsbærkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))	0,05 (*)
0154080	Hyldebær (Sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn (havtorn), tjørn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer)	0,05 (*)
0154990	Andet	0,05 (*)
0160000	vi) Diverse frugter	0,05 (*)
0161000	a) <i>Spiselig skræl</i>	
0161010	Dadler	
0161020	Figner	
0161030	Spiseoliven	
0161040	Kumquat (Marumi, nagami, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambol (Bilimbi)	
0161060	Almindelig kaki	
0161070	Jambolan (javablomme) (Javaæble (vandæble), malayæble, rosenæble, brasiliansk kirsebær, surinamkirsebær (<i>grumichama</i> <i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Andet	
0162000	b) <i>Ikke spiselig skræl, små</i>	
0162010	Kiwifrugter	

(1)	(2)	(3)
0162020	Litchi (Pulasan, rambutan (håret litchi), mangostan)	
0162030	Passionsfrugter	
0162040	Ægte figenkaktus (kaktusfigen)	
0162050	Stjerneæble	
0162060	Amerikansk kaki (Virginia kaki) (Sort sapote, hvid sapote, grøn sapote, canistel (gul sapote) og stor sapote (mamme))	
0162990	Andet	
0163000	c) <i>Ikke spiselig skræl, store</i>	
0163010	Avocadoer	
0163020	Bananer (Dværghanan, melbanan, æblebanan)	
0163030	Mangofrugter	
0163040	Papaja	
0163050	Granatæbler	
0163060	Cherimoya (Netannona, sød annona (sukkeræble), llama og andre mellemstore frugter af Annona-familien)	
0163070	Guava (Rød pitahaya eller dragefrugt (Hylocereus undatus))	
0163080	Ananas	
0163090	Brødfrugt (Jackfrugt)	
0163100	Durian	
0163110	Pigget annona (guanabana)	
0163990	Andet	
0200000	2. GRØNTSAGER, FRISKE ELLER FROSNE	
0210000	i) Rod- og knoldgrøntsager	0,05 (*)
0211000	a) <i>Kartofler</i>	
0212000	b) <i>Tropiske rod- og knoldgrøntsager</i>	
0212010	Maniok (Taro, tarorod, tannia)	
0212020	Batater, søde kartofler	
0212030	Yams (Yamsbønne, mexicansk yamsbønne)	
0212040	Salepmaranta	
0212990	Andet	
0213000	c) <i>Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroe</i>	
0213010	Rødbeder	
0213020	Gulerødder	
0213030	Knoldselleri	
0213040	Peberrod (Angelikrod, løvstikkerod, ensianrod)	
0213050	Jordskokker	
0213060	Pastinakker	
0213070	Persillerod	

(1)	(2)	(3)
0213080	Radiser (Sort ræddike, japanræddike og lignende sorter, jordmandel (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Havrerod (Skorzoner, haveskorzoner (vegetabilsk østersplante))	
0213100	Kålroer	
0213110	Majroer	
0213990	Andet	
0220000	ii) Løg	0,05 (*)
0220010	Hvidløg	
0220020	Kepaløg (Perleløg)	
0220030	Skalotteløg	
0220040	Forårsløg (Pibeløg og lignende sorter)	
0220990	Andet	
0230000	iii) Frugtgrøntsager	
0231000	a) <i>Solanacea</i>	0,5
0231010	Tomater (Kirsebærtomat, trætomat, blærebæger, gojibær, bukketorn (<i>Lycium barbarum</i> og <i>L. chinense</i>))	
0231020	Peberfrugter (Chilipeber)	
0231030	Auberginer (æggeplanter) (Melonpære)	
0231040	Okra, lady's fingers	
0231990	Andet	
0232000	b) <i>Cucurbitae</i> - <i>spiselig skræl</i>	0,2
0232010	Agurker	
0232020	Drueagurker, asieagurker	
0232030	Courgetter (Sommersquash, mandelgræskar (patisson))	
0232990	Andet	
0233000	c) <i>Cucurbitae</i> - <i>ikke spiselig skræl</i>	0,05 (*)
0233010	Meloner (Hornmelon)	
0233020	Græskar (Vintersquash)	
0233030	Vandmeloner	
0233990	Andet	
0234000	d) <i>Suktermajs</i>	0,05 (*)
0239000	e) <i>Andre frugtgrøntsager</i>	0,05 (*)
0240000	iv) Kål	0,05 (*)
0241000	a) <i>Blomsterkål</i>	
0241010	Broccoli (Calabrese, kailankål, cime di rapa)	
0241020	Blomkål	
0241990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0242000	b) <i>Hovedkål</i>	
0242010	Rosenkål	
0242020	Hovedkål (Spidskål, rødkål, savojkål, hvidkål)	
0242990	Andet	
0243000	c) <i>Bladkål</i>	
0243010	Kinakål (Indisk (kinesisk) sennep, pak choi, tai goo choi, choi sum, pe-tsai)	
0243020	Grønkål (Foderkål, portugisisk grønål, portugisisk kål, fodermarkål)	
0243990	Andet	
0244000	d) <i>Kålraabi</i>	
0250000	v) Bladgrøntsager og friske urter	
0251000	a) <i>Hoved- og pluksalat og andre salatplanter, herunder Brassicacea</i>	
0251010	Vårsalat (Feldsalat)	0,05 (*)
0251020	Havesalat (Hovedsalat, lollo rosso (snit-/pluk- salat), icebergsalat, romersk salat (cossalat))	10
0251030	Endivie, bredbladet (Vild cikorie, rød cikorie, radicchio, kruset endivie, sugar loaf)	0,05 (*)
0251040	Havekarse	0,05 (*)
0251050	Langskulpet vinterkarse	0,05 (*)
0251060	Salatsennep (rucola) (Vild sennep, sandsennep)	0,05 (*)
0251070	Rød sennep	0,05 (*)
0251080	Blade og skud af Brassica spp. (Mizuna, ærteblade og radiseblade og andre spæde brassicablade (afgrøder høstet op til bladstadium 8))	0,05 (*)
0251990	Andet	0,05 (*)
0252000	b) <i>Spinat og lign. (blade)</i>	0,05 (*)
0252010	Spinat (Newzealandsk spinat, amarantspinat)	
0252020	Portulak (Vinterportulak, haveportulak, almindelig portulak, skovsyre, salturt, agretti (Salsola soda))	
0252030	Bladbeder (Blade af rødbeder)	
0252990	Andet	
0253000	c) <i>Vinblade (vindrueblade)</i>	0,05 (*)
0254000	d) <i>Brøndkarse</i>	0,05 (*)
0255000	e) <i>Julesalat</i>	0,05 (*)
0256000	f) <i>Urter</i>	0,05 (*)
0256010	Kørvel	
0256020	Purløg	
0256030	Blade af selleri (Blade af fennikel, koriander, dild og kommen, løvstikke/lostilk, angelik, sødskærm og andre Apiacea)	
0256040	Persille	

(1)	(2)	(3)
0256050	Salvie (Vintersar, almindelig sar)	
0256060	Rosmarin	
0256070	Timian (Merian, oregano)	
0256080	Basilikum (Blade af citronmelisse, mynte, pebermynte)	
0256090	Laurbærblade	
0256100	Estragon (Isop)	
0256990	Andet (Spiselige blomster)	
0260000	vi) Bælgfrugter (friske)	
0260010	Bønner, med bælg (Grøn bønne (krybbønne, brydbønne), pralbønne, snitbønne, meterbønne)	0,1
0260020	Bønner, uden bælg (Hestebønne, flageolet, jackbønne, limabønne, vignabønne)	0,05 (*)
0260030	Ærter, med bælg (Mangetout (sukkerært))	0,1
0260040	Ærter, uden bælg (Haveært/ grønært, kikært)	0,05 (*)
0260050	Linser	0,05 (*)
0260990	Andet	0,05 (*)
0270000	vii) Stængelgrøntsager (friske)	0,05 (*)
0270010	Asparges	
0270020	Kardoner	
0270030	Bladselleri	
0270040	Fennikel	
0270050	Artiskokker	
0270060	Porrer	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambusskud	
0270090	Palmehjerter	
0270990	Andet	
0280000	viii) Svampe	0,05 (*)
0280010	Dyrkede (Havechampignon, østershat, shitake)	
0280020	Vilde (Kantarel, sommertrøffel, mørkel, rørhat)	
0280990	Andet	
0290000	ix) Tang	0,05 (*)
0300000	3. BÆLGFRUGTER, TØRREDE	0,05 (*)
0300010	Bønner (Hestebønne/valsk bønne, hvid bønne (navy beans), flageolet, jackbønne, limabønne, hestebønne, vignabønne)	
0300020	Linser	
0300030	Ærter (Kikært, markært, fladbælg)	
0300040	Lupiner	
0300990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0400000	4. OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER	0,05 (*)
0401000	i) Olieholdige frø	
0401010	Hørfrø	
0401020	Jordnødder	
0401030	Valmuefrø	
0401040	Sesamfrø	
0401050	Solsikkefrø	
0401060	Rapsfrø (Frø af agerkål, rybs)	
0401070	Sojabønner	
0401080	Sennepsfrø	
0401090	Bomuldsfrø	
0401100	Græskarfrø (Frø af andre frugter af græskarfamilien)	
0401110	Safflor	
0401120	Hjulkrone	
0401130	Sæddodder	
0401140	Hampfrø	
0401150	Kristpalmefrø	
0401990	Andet	
0402000	ii) Olieholdige frugter	
0402010	Oliven til oliefremstilling	
0402020	Palmenødder (oliepalmekerner)	
0402030	Frugt fra oliepalmer	
0402040	Kapok	
0402990	Andet	
0500000	5. KORN	0,05 (*)
0500010	Byg	
0500020	Boghvede (Amarant, quinoa)	
0500030	Majs	
0500040	Hirse (Kolbehirse, teff)	
0500050	Havre	
0500060	Ris	
0500070	Rug	
0500080	Durra	
0500090	Hvede (Spelt, tritcale)	
0500990	Andet	
0600000	6. TE, KAFFE, URTEUDTRÆK OG KAKAO	0,1 (*)
0610000	i) Te (tørrede blade og stilke, også gærede, af Camellia sinensis)	

(1)	(2)	(3)
0620000	ii) Kaffebønner	
0630000	iii) Urteudtræk (tørrede)	
0631000	a) <i>Blomster</i>	
0631010	Blomster af kamille	
0631020	Blomster af hibiscus	
0631030	Kronblade af roser	
0631040	Blomster af jasmin (Hyldeblomst (Sambucus nigra))	
0631050	Blomster af lind	
0631990	Andet	
0632000	b) <i>Blade</i>	
0632010	Jordbærblade	
0632020	Rooibosblade (Ginkgoblade)	
0632030	Maté	
0632990	Andet	
0633000	c) <i>Rødder</i>	
0633010	Baldrianrod	
0633020	Ginsengrod	
0633990	Andet	
0639000	d) <i>Andre urteudtræk</i>	
0640000	iv) Kakao (gærede bønner)	
0650000	v) Karob (johannesbrød)	
0700000	7. HUMLE (tørret), også humlepellets og ikke koncentreret pulver	0,1 (*)
0800000	8. KRYDDERIER	0,1 (*)
0810000	i) Frø	
0810010	Anis	
0810020	Sortkommen	
0810030	Sellerifrø (Løvtikkefrø)	
0810040	Korianderfrø	
0810050	Spidskommenfrø	
0810060	Dildfrø	
0810070	Fennikelfrø	
0810080	Bukkehornsførø	
0810090	Muskatnød	
0810990	Andet	

(1)	(2)	(3)
0820000	ii) Frugter og bær	
0820010	Allehånde	
0820020	Anispeber (kinesisk peber)	
0820030	Kommen	
0820040	Kardemomme	
0820050	Enebær	
0820060	Peber, hvid og sort (Lang peber, rosapeber)	
0820070	Vanillestænger	
0820080	Tamarinde	
0820990	Andet	
0830000	iii) Bark	
0830010	Kanel (Cassia)	
0830990	Andet	
0840000	iv) Rødder eller jordstængler	
0840010	Lakrids	
0840020	Ingefær	
0840030	Gurkemeje (kurkuma)	
0840040	Peberrod	
0840990	Andet	
0850000	v) Knopper	
0850010	Kryddernellike	
0850020	Kapers	
0850990	Andet	
0860000	vi) Støvfang	
0860010	Saffrankrokus	
0860990	Andet	
0870000	vii) Frøkapper	
0870010	Muskatblomme	
0870990	Andet	
0900000	9. SUKKERPLANTER	0,05 (*)
0900010	Sukkerroer (roden)	
0900020	Sukkerrør	
0900030	Cikorierødder	
0900990	Andet	

(1)	(2)	(3)
1000000	10. ANIMALSKE PRODUKTER - LANDDYR	
1010000	i) Kød, tilberedt kød, slagtebiprodukter, blod, animalsk fedt, fersk, kølet eller frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget eller forarbejdet til kødmel andre forarbejdede produkter såsom pølser og tilberedte fødevarer fremstillet på grundlag af disse	
1011000	a) Svin	
1011010	Kød	0,2
1011020	Fedt, uden kødindhold	0,01 (*)
1011030	Lever	0,01 (*)
1011040	Nyre	0,01 (*)
1011050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1011990	Andet	0,01 (*)
1012000	b) Kvæg	
1012010	Kød	0,2
1012020	Fedt	0,01 (*)
1012030	Lever	0,01 (*)
1012040	Nyre	0,01 (*)
1012050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1012990	Andet	0,01 (*)
1013000	c) Får	
1013010	Kød	0,2
1013020	Fedt	0,01 (*)
1013030	Lever	0,01 (*)
1013040	Nyre	0,01 (*)
1013050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1013990	Andet	0,01 (*)
1014000	d) Geder	
1014010	Kød	0,2
1014020	Fedt	0,01 (*)
1014030	Lever	0,01 (*)
1014040	Nyre	0,01 (*)
1014050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1014990	Andet	0,01 (*)
1015000	e) Heste, æsler, muldyr og mulæsler	
1015010	Kød	0,2
1015020	Fedt	0,01 (*)
1015030	Lever	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1015040	Nyre	0,01 (*)
1015050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1015990	Andet	0,01 (*)
1016000	f) <i>Fjerkræ - høns, gæs, ænder, kalkuner og perlehøns, strudse, duer</i>	0,01 (*)
1016010	Kød	
1016020	Fedt	
1016030	Lever	
1016040	Nyre	
1016050	Spiselige slagtebiprodukter	
1016990	Andet	
1017000	g) <i>Andre husdyr (Kaniner, kænguruer)</i>	
1017010	Kød	0,2
1017020	Fedt	0,01 (*)
1017030	Lever	0,01 (*)
1017040	Nyre	0,01 (*)
1017050	Spiselige slagtebiprodukter	0,01 (*)
1017990	Andet	0,01 (*)
1020000	ii) Mælk og fløde, ikke koncentreret eller tilsat sukker eller sødemidler, smør og andre fedtstoffer fremstillet af mælk, ost og ostemasse	0,01 (*)
1020010	Kvæg	
1020020	Får	
1020030	Geder	
1020040	Heste	
1020990	Andet	
1030000	iii) Fugleæg, friske, konserverede eller kogte, æg uden skal samt æggeblommer, friske, tørrede, kogt i vand eller dampkogte, formede, frosne eller på anden måde konserverede, også tilsat sukker eller sødemidler	0,01 (*)
1030010	Kyllinger	
1030020	Ænder	
1030030	Gæs	
1030040	Vagtler	
1030990	Andet	
1040000	iv) Honning (Gelée royale, pollen)	0,01 (*)
1050000	v) Padder og krybdyr (Frølår, krokodiller)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1060000	vi) Snegle	0,01 (*)
1070000	vii) Andre animalske produkter af landdyr	0,01 (*)

(^a) Bilag I indeholder en fuldstændig liste over vegetabiliske og animalske produkter, som der er fastsat maksimalgrænseværdier for.

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

Spinetoram (XDE-175)

(+) Maksimalgrænseværdier er gældende indtil den 31. december 2014, hvorefter 0,05 (*) vil være gældende, medmindre det ændres ved en forordning. Nærmere oplysninger om kontrollerede feltforsøg indsendes til EFSA og Europa-Kommissionen senest den 30. juni 2013. En ny vurdering af dataene kan medføre ændring af maksimalgrænseværdierne.

0140020 Kirsebær (Sødkirsebær, surkirsebær)

0153030 Hindbær (Vinbrombær, agerbær (*Rubus arcticus*), agerbær krydset med hindbær (*Rubus arcticus* x *idaeus*))

0154010 Lav blåbær, amerikansk blåbær (Almindelig blåbær, bølge)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 474/2012**af 4. juni 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	87,5
	MA	66,7
	TR	71,1
	ZZ	75,1
0707 00 05	MK	43,6
	TR	113,3
	ZZ	78,5
0709 93 10	TR	99,6
	ZZ	99,6
0805 50 10	BO	105,2
	TR	110,6
	ZA	134,9
	ZZ	116,9
0808 10 80	AR	105,1
	BR	85,9
	CA	161,4
	CH	86,1
	CL	99,2
	CN	87,3
	NZ	122,7
	US	189,2
	UY	67,3
	ZA	93,7
	ZZ	109,8
0809 10 00	TR	230,4
	ZZ	230,4
0809 29 00	TR	476,3
	US	577,9
	ZZ	527,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 1. juni 2012

om tilladelse til markedsføring af gamma-cyclodextrin som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97

*(meddelt under nummer C(2012) 3496)***(Kun den tyske udgave er autentisk)**

(2012/288/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser ⁽¹⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Wacker Chemie GmbH indgav den 26. februar 2010 en ansøgning til de kompetente myndigheder i Irland om tilladelse til at markedsføre gamma-cyclodextrin som en ny levnedsmiddelingrediens. Gamma-cyclodextrin er et fordøjeligt kulhydrat, der tilsættes til fødevarer.
- (2) Det kompetente irske fødevarevurderingsorgan afgav den 9. juli 2010 den første vurderingsrapport. I rapporten konkluderedes det, at de af Wacker Chemie GmbH fremlagte oplysninger var tilstrækkeligt grundlag for at tillade markedsføring af gamma-cyclodextrin som en ny levnedsmiddelingrediens.
- (3) Kommissionen fremsendte denne første vurderingsrapport til alle medlemsstaterne den 19. juli 2010.
- (4) Inden for det tidsrum på 60 dage, der er fastsat i artikel 6, stk. 4, i forordning (EF) nr. 258/97, blev der fremsat begrundede indsigelser i henhold til denne bestemmelse. Der var navnlig indsigelser, der vedrørte absorptionen af fedtopløselige vitaminer. Det følger af artikel 7, stk. 1, at Kommissionen skal vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvori den tager hensyn til de fremsatte indsigelser. Yderligere forklaringer fra ansøgeren mindskede betænkelighederne hos medlemsstaterne og Kommissionen.

- (5) Forsættlig tilsætning af gamma-cyclodextrin til fødevarer med et teknologisk formål falder ind under anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽²⁾ og bør tillades i overensstemmelse med nævnte forordning.

- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Gamma-cyclodextrin, jf. bilaget, kan markedsføres som en ny levnedsmiddelingrediens.

Artikel 2

Gamma-cyclodextrin, som godkendes ved denne afgørelse, betegnes »Gamma-cyclodextrin« eller »γ-cyclodextrin« på mærkningen af den fødevare, der indeholder det.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Wacker Chemie AG, Hanns Seidel Platz 4, 81737 München, Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juni 2012.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

BILAG

SPECIFIKATIONER FOR GAMMA-CYCLODEXTRIN

Synonymer

γ -cyclodextrin, γ -dextrin, cyclooctaamylose, cyclomaltooctaose, γ -cycloamylase

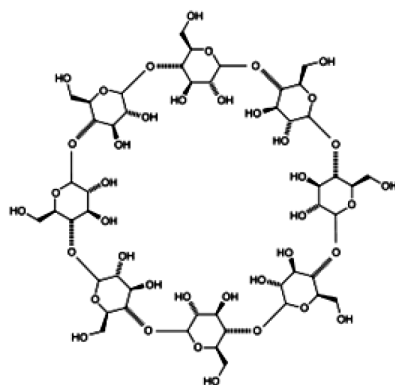
Definition

Gamma-cyclodextrin er et ikke-reducerende cyklisk saccharid, der består af otte α -1,4-forbundne D-glucopyranosylenheder fremstillet ved cyclodextringlucosyltransferase (CGTase, EC 2.4.1.19) af hydrolyseret stivelse. Gamma-cyclodextrin kan genfindes og renses ved hjælp af udfældning af et kompleks af gamma-cyclodextrin med 8-cyclohexadecen-1-on, opløsning af komplekset med vand og n-decan, dampstripping af den vandige fase og genfindning af gamma-cyclodextrin ved udkrystallisering fra opløsningen.

Kemisk navn Cyclooctaamylose

CAS-nr. 17465-86-0

Kemisk formel $(C_6H_{10}O_5)_8$

Strukturformel

Indhold Ikke under 98 % på tørstofbasis

Beskrivelse Næsten lugtløst, hvidt eller næsten hvidt krystallinsk fast stof

Egenskaber*Identifikation*

Smeltepunktsinterval Nedbrydes ved over 285 °C

Opløselighed Let opløseligt i vand; meget tungt opløseligt i ethanol

Specifik drejning $[\alpha]_D^{25}$: Mellem + 174° og + 180° (1 % opløsning)

Renhed

Vand Ikke over 11 %

Residual kompleksdanner (8-cyclohexadecen-1-on (CHDC)) Ikke over 4 mg/kg

Opløsningsmiddelrest (n-decan) Ikke over 6 mg/kg

Reducerende stoffer Ikke over 0,5 % (som glucose)

Sulfataske Ikke over 0,1 %

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 4. juni 2012

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd

(2012/289/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), særlig artikel 9,

efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. PROCEDURE

- (1) Den 15. juni 2011 modtog Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) en klage vedrørende den påståede skadevoldende dumpingimport af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd (»den pågældende virksomhed«).
- (2) Klagen blev indgivet af følgende producenter (»klagerne«): Distillerie Bonollo SpA, Industria Chimica Valenzana SpA, Distillerie Mazzari SpA, Caviro Distillerie S.r.l. og Comercial Quimica Sarasa s.l., som tilsammen tegner sig for en væsentlig del, i dette tilfælde over 50 %, af den samlede produktion af vinsyre i Unionen.
- (3) Klagen indeholdt umiddelbare beviser for, at der fandt dumping sted, og at der forvoldtes væsentlig skade som følge af dumpingimporten, hvilket blev anset for tilstrækkeligt til at berettiggende indledningen af en antidumpingprocedure.
- (4) Efter høring af det rådgivende udvalg offentliggjorde Kommissionen en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾ om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd (»den pågældende virksomhed«).
- (5) Kommissionen sendte spørgeskemaer til EU-erhvervsgrenen, til den eksporterende producent i Folkerepublikken Kina, til importører og til myndighederne i Folkerepublikken Kina. Interesserede parter fik lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt inden for den frist, der er fastsat i indledningsmeddelelsen.

- (6) Alle interesserede parter, der anmodede om en høring og påviste, at der var særlige grunde til, at de burde høres, blev hørt.

B. TILBAGETRÆKNING AF KLAGEN OG AFSLUTNING AF PROCEDUREN

- (7) Ved brev af 14. februar 2012 til Kommissionen trak klagerne officielt deres klage tilbage.
- (8) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 9, stk. 1, kan en procedure afsluttes, hvis klagen trækkes tilbage, medmindre en sådan afslutning ikke vil være i Unionens interesse.
- (9) Kommissionen fandt, at nærværende procedure burde afsluttes, da undersøgelsen ikke havde vist, at en sådan afslutning ikke vil være i Unionens interesse.
- (10) De interesserede parter blev underrettet herom og fik lejlighed til at indsende bemærkninger. Der blev ikke modtaget bemærkninger om, at en sådan afslutning ikke ville være i Unionens interesse.
- (11) Kommissionen konkluderer derfor, at antidumpingproceduren vedrørende importen til Unionen af vinsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina bør afsluttes uden indførelse af foranstaltninger —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Antidumpingproceduren vedrørende importen af vinsyre, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2918 12 00, med oprindelse i Folkerepublikken Kina, begrænset til én kinesisk eksporterende producent, Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd, afsluttes.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 223 af 29.7.2011, s. 11.

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE TOLDSAMARBEJDSUDVALG EU/USA

af 4. maj 2012

om gensidig anerkendelse af Amerikas Forenede Staters program »Customs-Trade Partnership Against Terrorism« og Den Europæiske Unions program »autoriserede økonomiske operatører«

(2012/290/EU)

DET BLANDEDE TOLDSAMARBEJDSUDVALG EU/USA (i det følgende benævnt »Toldsamarbejdsudvalget«),

som henviser til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om samarbejde og gensidig bistand i toldspørgsmål af 28. maj 1997 (i det følgende benævnt »told-samarbejdsaftalen«), særlig artikel 22, stk. 2, litra c),

som tager hensyn til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om styrkelse og udvidelse af told-samarbejdsaftalen til også at omfatte samarbejde om container-sikkerhed og dermed forbundne spørgsmål, der blev indgået den 28. april 2004,

som tager hensyn til behovet for at videreudvikle det transatlantiske samarbejde og sikker handel, navnlig i henhold til Verdens-toldorganisationens SAFE-ramme (Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade) fra 2011, eftersom den med samtykke fra Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater kan ændres,

som erkender, at Amerikas Forenede Stater (i det følgende benævnt »USA«) og Den Europæiske Union (i det følgende benævnt »EU«) mener, at toldsikkerhed og -sikring og den internationale forsyningskæde markant kan styrkes gennem gensidig anerkendelse af deres respektive handelspartnerskabsprogrammer (herefter »handelspartnerskabsprogrammer«), the Customs-Trade Partnership Against Terrorism (i det følgende benævnt »C-TPAT«) og autoriserede økonomiske operatører (i det følgende benævnt »AEO«),

som bekræfter, at C-TPAT- og AEO-programmerne fungerer inden for rammerne af SAFE-rammen,

som erkender, at gensidig anerkendelse åbner mulighed for, at USA og EU kan lette samhandelen for operatører, der har investeret i forsyningskædesikkerhed, og som er blevet anerkendt som deltager i enten C-TPAT eller AEO,

som erkender, at det ved en undersøgelse af C-TPAT og AEO har vist sig, at deres kriterier for indrømmelse af status som deltager er forenelige,

som fastslår, at denne afgørelse ikke danner præcedens for eventuelle fremtidige aftaler eller ordninger mellem USA og EU, især hvad angår behandling eller anvendelse og videregivning

af personoplysninger og fortrolige informationer eller databeskyttelse og beskyttelse af privatlivets fred,

HAR VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Afdeling I

Gensidig anerkendelse og ansvar for gennemførelse

- 1) EU's og USA's handelspartnerskabsprogrammer anerkendes gensidigt som værende forenelige, og deltagerne i hvert af programmerne behandles på en måde, som er forenelig med afdeling III.
- 2) De i toldsamarbejdsaftalens artikel 1, litra b), anførte toldmyndigheder (i det følgende benævnt »toldmyndigheder«) er ansvarlige for gennemførelsen af denne afgørelse.
- 3) Følgende handelspartnerskabsprogrammer berøres:
 - a) Den Europæiske Unions program for autoriserede økonomiske operatører (sikkerhed og sikring eller toldforenkling/sikkerhed og sikring)

(Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 ⁽¹⁾ og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾), som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2005 ⁽³⁾ og afsnit IIA i Kommissionens forordning (EF) nr. 1875/2006 ⁽⁴⁾), og
 - b) Amerikas Forenede Staters program »Customs-Trade Partnership Against Terrorism« (niveau to og tre) (Security and Accountability for Every Port Act fra 2006 (SAFE)).

- 4) Denne afgørelse vedrører forenelighed og afspejler derfor C-TPAT-programmets og AEO-programmets nuværende struktur og geografiske anvendelsesområde. Afgørelsen tager ikke højde for fremtidige ændringer i programmerne eller udvidelse af deres geografiske anvendelse. Toldmyndighederne er klar over, at en programændring eller en udvidelse af det geografiske anvendelsesområde kan nødvendiggøre en vellykket gennemførelse af yderligere fælles valideringer, som accepteres af begge toldmyndigheder.

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 117 af 4.5.2005, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 360 af 19.12.2006, s. 64.

*Afdeling II***Forenelighed**

Toldmyndighederne samarbejder om at opretholde foreneligheden mellem de standarder, som anvendes for de respektive programmer i følgende spørgsmål:

- a) ansøgningsprocedure for operatører for optagelse som deltager
- b) vurdering af ansøgninger og
- c) godkendelse som deltager og overvågning af deltagerstatus.

Toldmyndighederne har udarbejdet et arbejdsprogram, der indeholder en procedure for fælles validering.

*Afdeling III***Behandling af deltagere**

- 1) Hver toldmyndighed behandler operatører, der har status som deltager i den anden toldmyndigheds programmer, således som deltagere af deres eget handelspartnerskabsprogram behandles, så vidt det er gennemførligt og muligt og foreneligt med gældende ret og politik. Denne behandling omfatter navnlig, at der ved risikovurderingen som led i gennemførelsen af inspektioner og kontrol tages behørigt positivt hensyn til en operatørs deltagerstatus, som er godkendt af den anden toldmyndighed, for at lette samhandelen mellem EU og USA og fremme indførelsen af effektive sikkerhedsrelaterede foranstaltninger.
- 2) Hver toldmyndighed kan suspendere behandling i henhold til afdeling III, punkt 1, for deltagere i den anden toldmyndigheds program inden for rammerne af denne afgørelse. Suspension af en toldmyndigheds behandling skal sammen med yderligere oplysninger om grunden til suspensionen omgående meddeles den anden toldmyndighed.
- 3) Hver toldmyndighed underretter den anden toldmyndighed, hvis det fastslås, at en af den anden toldmyndigheds godkendte deltagere har begået en uregelmæssighed, så sidstnævnte kan træffe en velbegrundet beslutning om tilbagekaldelse eller suspension af operatørens status som autoriseret økonomisk operatør.

*Afdeling IV***Udveksling af oplysninger og kommunikation**

- 1) Toldmyndighederne forbedrer kommunikationen med henblik på at gennemføre denne afgørelse effektivt. De udveksler oplysninger og fremmer kommunikationen om deres respektive handelspartnerskabsprogrammer, særligt ved:
 - a) i god tid at ajourføre oplysninger om deres programmer med hensyn til anvendelse og ændringer
 - b) at udveksle oplysninger, der kan være nyttige for begge parter, om sikkerhed i forsyningskæden og

- c) at sørge for at kommunikationen mellem de forskellige organer under henholdsvis Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Beskatning og Toldunion og USA's told- og grænsekontrolmyndighed (Bureau of Customs and Border Protection) fungerer effektivt med henblik på at forbedre deltagerne i handelspartnerskabsprogrammernes risikostyringsprocedurer, for så vidt angår sikkerhed i forsyningskæden.

- 2) Udvekslinger af oplysninger skal foregå elektronisk og i henhold til toldsamarbejdsaftalen, særlig artikel 17.

- 3) Oplysninger, der skal udveksles vedrørende deltagere i handelspartnerskabsprogrammerne, når en sådan udveksling i øvrigt er tilladt, omfatter følgende:

- a) navn
- b) adresse
- c) deltagerstatus
- d) validerings- eller autorisationsdato
- e) suspension og tilbagekaldelse
- f) det særlige autorisations- eller identificeringsnummer (i en form, der er fastlagt af toldmyndighederne i fællesskab) og
- g) nærmere enkeltheder, som toldmyndighederne i fællesskab har fastlagt med forbehold af yderligere beskyttelsesforanstaltninger.

- 4) Udvekslingen af oplysninger forventes indledt, når toldmyndighederne gennemfører gensidig anerkendelse af deltagerstatus, jf. afdeling III, punkt 1, i denne afgørelse.

*Afdeling V***Behandling af oplysninger**

- 1) I henhold til toldsamarbejdsaftalen, særlig artikel 17, må de oplysninger, der indhentes af den modtagende toldmyndighed i henhold til denne afgørelse, udelukkende anvendes og behandles med henblik på gennemførelsen af denne aftale.
- 2) Toldmyndighederne stræber efter at sikre, at de udvekslede oplysninger er korrekte og regelmæssigt ajourført, samt at der er fastlagt passende procedurer for sletning. Såfremt en toldmyndighed beslutter, at oplysninger, der er meddelt i henhold til denne afgørelse, bør ændres, skal den toldmyndighed, der meddeler oplysningerne, straks underrette den modtagende toldmyndighed om ændringerne. Så snart ændringerne er meddelt, registrerer den modtagende toldmyndighed omgående ændringen. Oplysninger må ikke behandles og opbevares længere, end hvad der er nødvendigt for det formål, til hvilket de er indhentet.

3) Udveksles personoplysninger i henhold til afdeling IV, punkt 3, litra a) til g), træffer toldmyndighederne egnede foranstaltninger til at garantere databeskyttelsen, — sikkerheden, -fortroligheden og -integriteten, særligt ved at:

— der er indført sikkerhedsforanstaltninger (herunder elektroniske foranstaltninger), som, når der er behov herfor, kontrollerer adgangen til oplysninger, som er indhentet fra den anden toldmyndighed i henhold til denne afgørelse, og som udelukkende anvendes med henblik på anvendelse af denne afgørelse

— oplysninger, som meddeles af den anden toldmyndighed i henhold til denne afgørelse, beskyttes mod uautoriseret adgang, udbredelse, ændring, sletning eller ødelæggelse, undtagen i det omfang, der er nødvendigt for gennemførelsen af bestemmelserne i punkt 2

— oplysninger, der er indhentet fra den anden toldmyndighed i medfør af denne afgørelse videregives ikke til noget land eller organ uden den leverende toldmyndigheds forudgående accept og kun i overensstemmelse med dennes betingelser.

— sådanne oplysninger kan anvendes blandt de kontraherende parter i toldsamarbejdsaftalen for at beskytte offentlige sikkerhedsinteresser samt for at opnå sikkerhed i forsyningskæden henhørende under denne afgørelse, samt inden for told, eksport- og importsikkerhed og fremme og styrkelsen af handelen, såfremt disse aktiviteter er underlagt sikkerhedsforanstaltninger, der svarer til eller kan sammenlignes med dem, der fremsættes i denne afdeling

— sådanne oplysninger, der er indhentet fra den anden toldmyndighed i henhold til denne afgørelse, opbevares til enhver tid elektronisk og/eller i papirformat i sikre lagringssystemer. Hver adgang såvel som behandling og anvendelse af sådanne oplysninger, der er indhentet fra den anden toldmyndighed, føres til protokol eller dokumenteres.

4) Hvad angår udveksling af personoplysninger i henhold til afdeling IV, punkt 3, litra a) til g), kan en deltager anmode om adgang til og ændring af data, der relaterer til vedkommende selv, og som er blevet behandlet af en toldmyndighed. Hver toldmyndighed skal råde sine deltagere til at anmode om adgang og/eller ændring i første instans via deres eget handelspartnerskabsprogram. Hvor dette er relevant og i overensstemmelse med national lovgivning, skal toldmyndigheden korrigere ukorrekte eller ukomplette data. Hver toldmyndighed informerer ligeledes programdeltagerne om muligheden for søgsmål og/eller klage.

5) På anmodning fra den toldmyndighed, der meddeler oplysningerne, skal den modtagende toldmyndighed opdatere, korrigere, blokere eller slette ukorrekte eller ukomplette

oplysninger, der er modtaget i henhold til denne afgørelse, eller hvis indsamling eller videre bearbejdning af disse oplysninger er i modstrid med denne afgørelse eller toldsamarbejdsaftalen. Hver toldmyndighed skal underrette den anden toldmyndighed, hvis den opdager, at væsentlige oplysninger, som den har meddelt til den anden myndighed eller indhentet fra den anden myndighed i henhold til denne afgørelse, er ukorrekte eller upålidelige eller genstand for væsentlig tvivl. I tilfælde, hvor en toldmyndighed konstaterer, at oplysninger, den har indhentet fra den anden myndighed i henhold til denne afgørelse, er ukorrekte, iværksætter den alle foranstaltninger, den måtte finde relevante for at undgå, at der fejlagtigt regnes med disse oplysninger, herunder supplerung, korrigerung eller sletning af sådanne oplysninger.

6) Overholdelse af bestemmelserne i denne afdeling sker i henhold til deres respektive toldmyndigheds uafhængige tilsyn og vurdering, (på amerikansk side Department of Homeland Security's Chief Privacy Officer, for EU den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse samt EU-medlemsstaternes myndigheder for databeskyttelse). Disse myndigheder har bemyndigelse til tilsyn, undersøgelse, indgriben og vurdering samt til at indgive lovovertrædelser til retsforfølgelse eller sanktioner, hvor dette er relevant. De sikrer, at klager vedrørende manglende overholdelse af denne afgørelse modtages, undersøges og besvares, og at der kan opnås passende afhjælpning.

Afdeling VI

Nyvurdering

Toldsamarbejdsudvalget evaluerer regelmæssigt gennemførelsen af denne afgørelse. Der er især tale om:

a) fælles validering med henblik på at afdække styrker og svagheder ved denne afgørelse

b) udveksling af synspunkter vedrørende oplysninger, der skal udveksles samt behandling af erhvervsdrivende i overensstemmelse med denne afgørelse og

c) drøftelser af sikkerhedsbestemmelser, f.eks. de procedurer, der skal følges i tilfælde af en alvorlig sikringsrelateret hændelse, eller når forholdene tilsiger en suspension af den gensidige anerkendelse

Afdeling VII

Generelle bestemmelser

1) Denne afgørelse sigter på at gennemføre bestemmelserne i toldsamarbejdsaftalen samt i aftalen mellem Unionen og Amerikas Forenede Stater om styrkelse og udvidelse af toldsamarbejdsaftalen til også at omfatte samarbejde om containersikkerhed og dermed forbundne spørgsmål af 28. april 2004.

- 2) Denne afgørelse skal gennemføres i henhold til love, administrative bestemmelser og internationale aftaler, som EU eller USA har undertegnet.
- 3) Denne afgørelse skaber ikke og giver ikke i sig selv adgang til rettigheder, privilegier eller goder for nogen tredjepart, person eller enhed, uanset om denne måtte være offentlig eller privat.
- 4) Hver enkelt toldmyndighed afholder egne omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af denne afgørelse.

Afdeling VIII

Påbegyndelse, suspension og ophør

- 1) Samarbejdet under denne afgørelse begynder ved undertegnelsen af formændene for Det Blandede Told-samarbejdsudvalg.
- 2) Gennemførelse af gensidig anerkendelse mellem EU og USA sker i henhold til afdeling III, punkt 1. Hver toldmyndighed har mulighed for at suspendere eller stoppe det samarbejde, der er aftalt ved denne afgørelse, på ethvert tidspunkt, men dog med mindst tredive (30) dages skriftligt varsel. Varsel gives enten af eller til USA's told- og grænsekontrolmyndighed, Customs and Border Protection, og Den Europæiske Unions Generaldirektorat for Beskatning og Toldunion.

Udfærdiget i Washington DC, den 4. maj 2012.

For Den Europæiske Union

Heinz ZOUREK

*Europa-Kommissionens generaldirektør for
beskatning og toldunion*

For Amerikas Forenede Stater

David V. AGUILAR

*Fungerende kommissær for USA's
told- og grænsekontrolmyndighed*

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA